

**Archivo Municipal
de
HERRERA DEL DUQUE**

Código de referencia : ES.06063.AMHD/1.1.02//56.1

Título : Expedientes judiciales: causas civiles y criminales

Fecha(s) : 1596

Nivel de descripción : Unidad documental compuesta

Volumen y soporte de la unidad de descripción : 60 hojas [sic]

Nombre del Productor : Ayuntamiento de Herrera del Duque



DIPUTACIÓN DE BADAJOZ

POAMEX

JUNTA DE EXTREMADURA
Consejería de Cultura

De la casa = Lucas de la Inca de la Inca
Quinta de la = Don Juan de la Inca de la Inca
De la casa de la Inca de la Inca de la Inca

Don Juan de la Inca de la Inca de la Inca
La Inca de la Inca de la Inca de la Inca
Una casa de la Inca de la Inca de la Inca
La Inca de la Inca de la Inca de la Inca



Handwritten signature or name, possibly "P. S. de..."

3000
340
2660

44

Faint, mostly illegible handwritten text, possibly a list or account.

Handwritten signature or name, possibly "H. S. de..."

20

En la Ciudad de Potosí

el 15 de Agosto de 1711

en el mes de Agosto de 1711

de la Ciudad de Potosí

Yo Juan de Herrera, Alcalde de Heredamiento
desta dicha Villa de Hezre
que del dicho Comandante Juan M
del conde de Orellana. E Presente esta
sentencia E Pedro lo Chelacontemio

Juan M que del dicho Comandante
procurador General de conde de
taquilla de Hezre. Pongo que con esto
mi parte tiene necesidad de saca
de traslado de una E Xecutoria
que dicho mi parte tiene contra
Juan M de la Villa de Hezre
de saca de traslado de la Villa de
de saca de traslado de la Villa de

de saca de traslado de la Villa de
de saca de traslado de la Villa de
de saca de traslado de la Villa de
de saca de traslado de la Villa de
de saca de traslado de la Villa de
de saca de traslado de la Villa de

Presentada a Pedro lo Chelacontemio
con temido de la E Xecutoria
original para el sacar de dicho traslado

auto

Yo el Alcalde demandando a mi parte Presente
de saca de traslado de la Villa de
de saca de traslado de la Villa de
de saca de traslado de la Villa de
de saca de traslado de la Villa de
de saca de traslado de la Villa de

Juan M que del dicho Comandante

En nombre de Dios con este su
parte con los autos. En su ejecución
fechos que a el traslado que asisista
care sumercedi dexo que ynter poma
e ynter puros uau to uida d e re
creto zu a el al. Par aque Valga e gaga
fee en zaias e fiera del vasio a roue
Yo mando e firmo Juan de herera
Antem Pedro suares de apia

En un Plimento de lo qual
Lo no beydo e mandado por el
aleat de y de el presente seruano gite
sa ca. En el traslado de la dicha
Xcivto uia, e real de sumario e ad e
mana da del osse no uo presidente
y y do res des ur real auo i en e a
e chan elegia quere este de En glana
de Escup a En papel y sellada su data
En o rana da. A quince dias del mes
de Henero de m u e quimientos e
noventa e seis años. Segun de uilla
parecia que surt Henr. Rs. e sigul

Don P. H. e. R. Toreapra
cia de dios. Y de cas tilla de iore
de a ragon del aso ossi elias de zenua
en d e Porto al de naua rra de g rana
da de e de do de Valengia de galicia
de mallor ca de se uilla de ce z rem a de cor
dona, de orce ga de mur cia de iaen de
Los al parues de al pe rra de los dal tuz
de las yslas de canaria de las yndias
orie ntales e de i de ynt de uo yslas e

En la firme del mar oceano a zchi
du que de austria a du que de Borgo
na Brauante e simlan con de deabs
juris de flandee e de tizol e
barabna somar de vizcaya e de mo
lina e de albos sinus tres conegido
Zu asis tent e doberhadoz e al
cal de mayor e e horozna zcos
E otros quere e justicias qua
reo quere. Nos de la villa de La
vubla de al coer como de to da
lanyu dase e e tras Vie de
Clugape de os niles tres djos
e senorios Ante quien Estanuee
tracarta. Excutoria fue pre
sentada a osu tras e ados conado
de scuzi a no Publico sacado con
autu ridad de al cal de, o de Cno
qual que zues En manez a
que haga fe vacada uno e qual
que zcos. En bus tros lya re
e juridico me salud e gradias e
pades que leyto dasso. Estia
to en la nuesta corte e e hian
uicia. Ante el presidente e o do
Zu de la nuesta audencia
que deside. En la ciudad de gona
da Entre con ego justicia e re
gimiento de la villa de chentia e
su Procurador e en su nombre
de la una Parte del con ego que ti
cia e regimere. Tu de la villa e

de la Puebla de Alcocer es un Pz
curador En su nombre de el ap
tia e fue sobre Pazon que Pa
zece que era auia d'el alcazar
En treynta dias del mes de A
gos to de el año que Passo de m^o U
e quimer toss e el roque n^o ta
e siete años ante licençia do hez
nanda uazoz Grauo con regidor
En ella Pareo ab la Parte del con
cejo de la dicha Villa de apuebla
de Alcocer E fuso de manda a los
concejoss del ay. Viejo de Herrera
E fue ab zada Villaranta
Vhele chossa di ch' d' q' ue verte
heo en do asu Parte e stando
como he rasuya, la resesa que deo
eran del quapo Terza contadhe
sazun to alle a domal pasillo
E temendos a Paz te reiego
de Podgreabar zendar elleuaz
to gala z zenta de el ay ay mo
senoz quezera de as di ch' ay dege
sai z as warte con to az z ab
sezar fawan salabauan e deo
eran que todostoss di ch' os con el
pos auian de eleuar casa a m^o t ad
de a z zenta de ceas no verte
reociendo lo cosa al gura e de
hecho auian Pz zendo de lleuar
ea e ques a Paz te se a die se
e aun que auian sido ne que uos

se dieris fiesen de adichazatancia no
lo auian queri do hacer y lo se de
la vaselav oichav de hvas se rto
das de el Parte y esta dentro
de su termino y jurisdiccion las
partes contrarias no tener
derecho a que avn Poder Ueua
Zenta al punto de oqueron
tasen e poder sus partes a un
dace av e hacen de av como de o
sas de a Pao mto con denando a
las contrarias a que se resistie
sen de la dicha atancia a que
el juez nasus parte lo que an
sile auian lleuado de entregar
doles en casones estauo en
qual quera posesion de que uesen
caudo e Pido y estitucion
contra que quer transcurso
de tiempo de presentimien
to que en ello su parte que sen
dado e zuro la demanda en
forma y el Pleyto se fue sigun
do e en rrazon de lo entrie
con el zuro ticia e regimen
to de la dicha villa de la Puebla
de alcazar e su Prouincia de
su nombre de la vna parte
e los otros con el de las villas
de herrera fue en abzada v uea de
ta y se echos a es upocura de
en su nombre de la otra
ansia ante a zuro ticia de la dicha

Villa de Belalcazar como en
dichos reales traída a audiencia ante los
dichos señores presidente e oy
dores e virrey de la Nueva España
de la Real Audiencia de México a
por parte de los dichos señores
de Herrera que con sus testigos
decurtos a la sazón de por
el dicho juez e presidente
tanto en forma de breves que
fue el dize y en conclusión e por
los dichos señores presidente
e oydores de la Real Audiencia
de México a la sazón de en virtud
de su señoría e agrado de su señoría
sustentada de los que a lo uno en
dize e de los señores presidente e
La Real Audiencia de México a la sazón de
dize de los señores presidente e
muy e quinientos e cinquenta
e ochenta años de los señores
señores presidente e oydores
de la Real Audiencia de México a la sazón de
el proceso de dize y que en
ellos con los señores de la Real Audiencia
de México e fue realzada e villa
harta y hincados e dize de arroyo
de las señoras curas e chusón
de la Real Audiencia de México a la sazón de
e de los señores de la Real Audiencia de México a la sazón de

auto de en
tantanto en
vista.

3

curadoz ensunohbre dela etia
e uistara de tacionan teceoss
presentada por parte de uno
con cezo de ^{alguno} horra e su uo
so rto e n que por ella alegar
desute de yo e di en que uallen
do as uo de a tteoz uo e uo de man
dal ab partez contra z tab sobre
la Pro d r a d a d o l e a d e h e s s a d e
p r o d a p e r a i e m a l d a s d i o e
e o m p e s a n d o a s d e p a r t e s d e
d o r e s d o r e e s u n d o l o e n t a u e r
d a z u n t a m e n t e c o m p l a s d o a n
t e s c o n t r a r d a b i a g o r a n t e p a m e n
t e e o s s o u o d i c h o s s a n b e r t u r b a d o
e p e t u r b a n a s u o p a r t e e n
l a d i c h a s u o s e s i o n e n o d e x a n
n y d o n d e u n t e n q u e s e e e a c u d a
m q u i e z e n a c u d i z e o c o n t e a p a r
t e d e l a r r e r t q d e d i c h a d e e
s s a q u e s u o p a r t e s a n a u d o s e o
b r a d o s i e n t r e q d i d e n s e m a n
d e q u e d u r a n t e e s e e e e y t o
l a s p a r t e s c o n t r a z i a n n o s a
d a n m s e q a g a n o u e d a z a l o r n a b n
l o t o d a n t e a l a d o s e s e o r u s s o
a p r o d e e h a m e n t o d e l a d i
c h a d e e s s a m a n d a n d o q u e a
s u o p a r t e s s e e e d e n q u i s i o n
n d a n q u e n o s e q a g a l o s p o s o s
d e
a n s c a c u d a d i c h a s d a r t e s c o n t r a z i
e p o r e t r a q u a l q u i e z d e r s o
n a a c u y o c a r g o f u e r e l a r r e n t a z

§

uso e a pzo de chamento Enq
an estado y estan de la dicha dize
sa del guarda de la e mal zas ue de
de dize e uea a la parte o parte
que an de uadon y se uen a dize de la
de n g a de la d o r e h a de h e s a e que de
X qui a de a n t e l a d i g a u e u a d e
la p l u b l a d e a l c o c e z i o e t a q u a l
quier Persona de uyo cargo fuere
La renta de la dicha dize sa X cu
da sal a d i c h a s u e u a c o n l a
p a z t e q u e d e l a d i g a r e n t a
e u e u e d i e r e p a t a p o r c a n t i
dad de las lanzas que en cada
vna de las dize as u e u a s o u e
e con que a r e n d a m e n t o
de la d i g a d e h e s s a l o a y a d e g a c e z
e s a g a l a d i c h a u e u a p e l a z u e
b l a d e a l c o c e z e q u e e r c a d e l a
p o s s e s i o n u s o e a p r o u e g a
m e n t o d e l s u s o s l a d i
g a s u e u a s n o s e a n p e r t u r b a
d a s o p e n a d e d o c i e n t a s m u
m a r d i e s d e p a r a l d e a m a z a
e f i s c o d e s u m a g e t a d i r e a l
e a n s e u o r o u e y e r o n e m a r e
d a z o n y o l d e a z o d e l a d a z u e
f u i p r e s e n t e e n l a c i u d a d d e
g r a n a d a a c i n c o d i a s d e m e s
d e s i c i e n b r e d e m y l e e q u i s
e c i n q u e n t a e s e g o n r o s s

Auto de entre
tanto en que
cuisa

§

~~_____~~
Vos faporesse no. D. P. Presidente
E. O. N. deo del a audier. sta. de
sum. ag. sta. de la P. tacion de
su p. lica. on. a. n. t. e. o. s. de. e. s. n.
~~_____~~ ta. da. Por. v. a. r. e. d. e. l. a. n. t. u. d. e. l.
la. Pue. b. l. a. d. e. l. e. o. d. z. E. l. l. e. d. o.
que. t. r. a. t. a. c. o. n. l. o. s. c. o. n. j. o. s. de.
l. a. s. s. V. i. l. l. a. s. d. e. z. e. r. e. r. a. N. u. e. a.
s. a. z. t. a. e. s. u. e. c. o. n. s. o. r. t. e. s. E. n.
que. p. o. r. e. e. a. s. y. p. l. i. c. a. d. e. l. a. u. t. o.
r. i. t. a. d. e. l. d. i. c. h. o. s. s. e. n. o. r. e. d. r. o. h. e. y.
d. o. l. n. q. u. i. n. c. e. d. i. a. s. d. e. l. m. e. d. i. o.
V. i. e. n. t. e. p. e. s. t. e. d. i. a. s. p. a. r. t. i. d. e.
z. o. n. q. u. e. s. i. n. e. n. b. a. r. g. o. d. e. l. a. d. i. a.
p. e. t. i. c. i. o. n. d. e. s. u. p. l. i. c. a. c. i. o. n. d. e.
u. i. a. n. d. e. c. o. n. f. i. z. m. a. r. e. c. o. n. f. i.
m. a. r. i. o. n. e. l. d. e. V. a. u. t. o. E. n. g. r. a. d. o.
d. e. r. e. u. l. o. f. a. e. l. q. u. a. l. m. a. n. d. a. r. n.
q. u. e. s. e. g. u. a. r. d. e. c. u. r. t. a. y. e. x.
c. u. t. e. c. o. m. o. E. n. l. l. e. s. e. c. o. n. t. i. e. n. t.
~~_____~~ e. a. n. s. f. o. p. r. o. u. e. y. f. r. o. n. e. m. a. n.
d. a. z. o. n. y. o. l. a. z. a. z. o. d. e. l. a. d. a. z. u. e.
f. u. e. p. r. e. s. e. n. t. e. e. d. e. l. o. s. d. i. c. h. o. s. a. u.
~~_____~~ t. o. s. s. e. p. d. i. c. h. o. s. n. u. e. v. o. t. a. n. o. z. e.
s. i. p. e. n. t. e. e. o. v. r. o. z. e. e. z. i. o. n. e. l.
l. i. z. a. r. o. n. a. b. a. p. a. r. a. r. o. e. e. n. d. o.
c. o. n. s. e. z. u. o. e. l. a. n. t. u. d. e. l. a. d. i. c. h. o. s.
~~_____~~ e. s. u. e. c. o. n. s. o. r. t. e. s. t. e. l. l. u. e. n. t. i. a.
c. a. z. t. a. e. x. e. c. u. t. i. v. a. i. a. l. a. z. a. z. a.
~~_____~~

que los dichos contemto lo fue de
guazdadon en el dho y ex
cuso de la dha e de cuicion
com et lerd n al os que ce e
justicia de dho dho nulos
de ymos su datta e ne adiga
cu dao de gozarada diez e se
dian de mie de dho nulos
D año pasado de m l equi
mentoss e cinquenta año
go años la qual dho su van
te parte ce aver se present
tado ante con yo puer
cia e regimient de la dha
Vie de la Puebla de al coen
e de dho con dho nulos
dha e por no aver e a cura
de dho dha parte de dho
congo de la dha de dho
Zanue de dho dho dho
cartas sob de dha dha dha
forma para que abque
cia de dha dha dha
bla en dha dha dha
tase en la dha dha dha
ta e de dha dha como en
de dha dha dha e ultima
mentelaparte de dha dha con
dha dha dha e regimen
de dha dha dha dha dha
dha dha dha dha dha dha

Presidente e oydor e nosse
correlacion por una Peticion
que se esento diziendo que auia
dossee da do la dicha nubo tra
carta e Xecutoria e solucar
tas de las dhas nubes con cezo
de la dha nuba dita Pueb la de
obco cez lya en dize se con lo que
se avo caua del arrent a de
la dha nuba de guada Pezal e
mae de asie de Corno cumplir
la dha nuba de a Puebla
como se pa e obligada pa
de las dhas nubes e de tor
de la do es a nubes tra au den
cia auia de si do resque zido
con la dha nuba tra e
Xecutoria e Provisiones
e conform e alle os auia co
mienza do a e n ten de z que
de negocio y e Xecutoria por
lo que se de uia a su paz te de
tor a nos de o cen ta e uno
e o cen tar dos e alla dexa
do el negocio de la caua z
que nos se u pligaua man
das e mos que dicho recep
to z boluex a caua z el
negocio e a ce z de a do asu m
te de lo que se de uia a n si de los e

///

dichos años como de los de ma ab osco
metiese a etio recep to z Epido
yue ticia Egito presentacion
de la du charrine tra carta e de
curoria provisione e autor de
todo lo qual y otros dichos nue
ti o rresio en te e o ydo z e
mando dar traslado a la etia
parte para que z e y don dux
lo quee con viene se contra
ello por parte del dicho con
cejo de la villa de la Puebla
de alcoz sealeso de su zue ticia
e por au tos deute tra e rre
vista que es si e y os nuee to
residente e o ydo z e y donun
cion en veinte e cinco dias de
meo de junio de no daz e seie
de julio de m d e quinquenta e
seis a los siete años mande
don d e y se dio a la parte
de la villa de la Puebla de
seriora nuee tra carta z tra
e provisione e y o z m d
e no de julio de m d e y o
de diego viano de quinquenta e
seis e o setenta e siete para
que a zue ticia de a d e y
villa de la Puebla de alcoz
se contra ve ynter dias no tas
de diez e de curoria e sobre
carta de ella quee e y tra uian e

das las guardasen e cum d lie
sen y e x e c u t a s e n e o m u
e n e e a y s e c o r t e m p a e s i e n
t e o d e l d i c h o t e r m i n o n o
e o e a n p l i e n i q u a l q u i e r a
e p t a v i d e l a d i c h a n u e
t a a u d i e n c i a a c o s t a p e e
d i c h o c o n c e p t o e h e r i e r a l o
c u m d i e s e c o n c i e r t o s a
l a r i b e t a r e e q u e e n v e y n
t e e s e y d i a l d e m e d e s e p t i e n
e y e d e l d i c h o v a n o p e m y l l e
q u i n g e n t o s e o c e n t a s s e
t e l a p a r t e e l d i c h o c o n e y o
n o b l a d i e a d e s e r e z a d a t e
c i o a n t e a l o n o b e m t e z
d e l a z e a l c a l d e o r g i n a z i o
e n e a d i c h a v i l l a d e l a d u e
e l a v o c a c i o e z s i c o p r e s e n
t a d o h d e l a d i c h a n u e t i d
d i o u i s t o p r o p r i a m e n t e
c o n t e n i d a e x e c u t o r i a e
s o b r e c a r t a s d e e a l e d i d i o
e r e g u a r d o l a m a n d a s e
c u m d i e z y e x e c u t a z
y q u e e n s u a n p l i m j e n
t o e l c o n c e p t o q u e t r a c i a e
e y o p o n e r t o d e e a d i c h a
e l l e a d e l a p u b l a d e n t a
d e l t e r m i n o c o n t e n i d o
e n e a e l t e r m i n o p r o p r i a m e n t e

7

pagasen y si a sen pagan a los
concejos de correza de cento y tien
pan y u e quatiocientos
de se setenta e quatio ma
Zate de que veen aui a Parte
Reuicio de la de gressa del Gua
da Real En al pasie o
uobanos pasados de o genta
e u no e o genta dross
e que se sen que n t a de
e que n t a de a al
e n o s u parte del p d i g a v
drossa de lario de o genta
e tien e f e g a s e g a u d i e s e c o n
la parte que se p e r t e n e c i a
Z a t a Por q a n t i z a d o n
f o r m a l a d i e z a e d e u t o r i a
P r o u i s i o n e s e N i s t a e
P o r e l d e u z u e z i l a s e b e d e
e u c o n d e u d o a e a t a m e n
t o e m a n d o s e c u n d i e n
e l e x e u t a s e n c o m o e n
e l l a s e c o n t e n z a d e p u e
d e l o q u a l p a r t e d e a r t e e d i
e t i o z u e z o u s d e a u i a r r e g i
d o r e n d o u z a d o z d e l c o n t o
d e e a o r g a u i e a d e l a p u e b l a d e
a l c o r t e e p o r v i r t u d o s u o
d e a r r e q u e z i e s d i e s e n t a c i o n
d e s e n t o b n e u c r i t i p o r
e l q u a l e n e f e c t o c o n s i o f i o
que con d i t a c i o n d e l a p a r t e

contzaria se quisie la dicha que m
ta rreco a un no e no ca z
do lo que abo var deo s rro es
rreco a tu rru aco b z a do
de **Q** con azo su parte e
los demas m a r a u e d i o q u e
p a r e e i s e a y r **A** s e e b i d o
l i a d i c h a u e e a d e f e r e n z a d e
d e c h o z a r m a n d o s e r u t e
f i c a e a l a p a r t e d e l **Q** m
c e z o d e f e r e n z a e b i e n c a r g o
a l l c o n c e z o d e l a d i c h a u e e a
d e l a p u e b l a d e l o q u e s e e d e
u i a c o n f o r m e t a d i c h a
n u e v t i a z o u o s t o n l q u e
e s t a u a p r e s e n t e s r e o
c e b i z c o n a p e r c e b i m e n t o
q u e r r e d u r i a a l l c o n c e z o d e
l a d i c h a u e e a d e l a p u e b l a
l l d e c a r g o q u e t u b i e s e q u e
d a r d e a v p a g a b q u e a u a
f e z o a l l c o n c e z o d e l t r e t a
f a s s e p r o c u r a d o r e e
s u n o n l e r e d e t i e n p o r
t e n d o s e r e a d i c h a p r o u i s i o n
e p r o u i s i o n e o q u e f u e s e z o
t i c i a l o q u a l s e r u t e t e c o
p o r r e g u e s i t u t a d e l d i
c h o z u e z a z u a r a d o z e r r e t a
p r o u i s i o n a d o z d e n e r a l e s i n d i c o z

de conrazo de la dize a villa de cerre
za e vos a parte se m e n t o
ante de qozuez v m e o c u t o
diciendo que en a u e r e e o s
zuez pro de y o q e d i g o a u t o
e m a n d a d o l e u t a r e c i t a d o
p a r a l a d i g a q u e n t a r o p u a r
d a u a e l t e n o r e f o r m a d e l a d i
c a e x e c u t o r i a d e l o s d o r e
l l a s o l o s e m a n d a d a p a r a t z
a l l e c o n e p o s u d a r t e l e s m a
z a l l o d o q u e t u e c a u d a r e d e l a
d e r t a d e e d y t u a d e u a d e
p e s a p e e p i a d a d e r i a l e m a e
p a s l l o t e o s a n o s d e o x e n t a
e l n o e o c h e n t a r d o s s e t u e
s u s p e s i o e s i n q u e s o o b i e s s e
d e t u m a z d i s c u e r t o d e o
q u e d e u a n a u e r d a g a d o a
p a r p a r d e o s r r i o s r r e p t o r
d o r q u e u t u s e r i a d e o t r a s
a n o s ^{atragados} e q u e n o l o f u e r a d e
t u s e o m o r o l o s e r a p a s o
b r e u e a u i a s i d o d o d o l l
c o m e z o d e o a d i g a u t e a
d e l a t u e b l a e n a d i g a n u e o
t r a u d i e n c i a e s i n e n
b a r g o d e o q u e a u i a a e
p a d o s c a u i a d a d o d o r e o s d o s
t u e o t u o p r e s i d e n t e e o y o
z e l a d i g a e x e u t u r i a e

En que se manda aya Paga
a su vez. teosm a r a u e de
que es de diez tenen gan de los
dichos. Teosm a r a u e de los
ve si es de diez que n tu d u e o
n o l o a u e a, de a u e z con forme
a l l o q u e s i e d i c o q u e z u e z
E n t o n c e s a l o b l i g a d o i n
g u a r d a r e a l e n u n d l i z l a
s t r u c t u r a d e l a r a z a d e l o s
p r o d u c t o s d e l o s d i c h o s l a u r
d e l e n d e x e c u t a s s e l r o
d e e n t o n c e s t i e n a g a e r l a
d e d a q u e n t a s i n o s o l a m e n
t e d a g a e d e l o c o n t r a z i o
d e r o s e s t o l a m u e r d a d, E l
q u e m a s e e c o n v i m e s e c o n
t a l l o d a r e s e q u e d i e g o
s h a r e z d e a l v a z a d o p r o c u r a
d o z g e n e r a l d e l c o n c e p t o d e l a
d i c h a v i e n d e l a d u e b l a d e a
c o n z e r n a n d o n o r e e
c o n d u i r t u d d e s u d o d e z a
e l g o d e s u z i e n t i d a e d a r i o
e n q u e d i e z e s u o d i a s d e e m e
d e l e n t i e r e d e m e l e q u i n g e n
t a s e n g e n t a r e u e a i
e l d i e z s i e c a c u e n t a
s i g u i e n t e e l d i e d e l a l c a l d e
d i e q u e m a n d a d a e m a n d o

Este es el libro de las cosas que se
hicieron en el año de mil e quinientos
e sesenta e tres. El día de la Navidad
de mill e quinientos e sesenta e tres
se descubrió en el cerro de Guadalupe
un templo de la Virgen María que
nunca se había visto antes. Este templo
está en el cerro de Guadalupe a dos
leguas de México. En el día de la
Navidad de mill e quinientos e sesenta e
tres se descubrió en el cerro de Guadalupe
un templo de la Virgen María que
nunca se había visto antes. Este templo
está en el cerro de Guadalupe a dos
leguas de México.

Arrendados e conuecidos
+ del dho Ho guada Real
+ de la Real + de Enue y emue
mar aue de dho quales reue
+ a + en + de + a + can + se + o
mye + mar + aue + die + de + ab + guar
+ a + o + e + nue + y + emue + mar + a
+ uede + de + los + ta + de + los + de + o
+ que + a + que + se + a + de + n + t + e + a + n + o
+ de + mo + n + te + e + u + e + l + o + ta + con + fir
+ me + a + los + fun + bu + e + t + i + o + n
+ a + e + de + los + m + e + e + n + ue + y + e + u + e + n
+ t + o + s + m + a + z + aue + die + de + el + cana
+ la + de + los + d + e + s + a + r + z + e + n + da + m + e
+ d + a + g + a + n + o + de + die + z + v + n + o + d + e + o + t + o
+ d + a + n + t + e + de + e + m + t + e + a + l + v + e + a + p
+ do + de + l + r + e + a + o + e + o + g + e + n + t + a
+ m + y + e + e + que + a + s + t + r + i + b + u + e + n + t + o + s
+ de + c + i + n + que + r + e + t + a + m + a + z + aue
+ die + de + los + quales + d + a + r + e + h + a + u + i
+ e + l + d + e + h + e + r + e + t + a + d + e + a + u + e + z
+ d + e + q + u + i + r + t + a + d + a + z + t + e + d + e
+ m + t + e + o + r + e + i + n + p + e + l + a + n + z + a + e + e + n
+ t + e + r + e + y + e + e + t + a + con + fir + me
+ a + los + fun + bu + e + que + t + e + g + o
+ e + l + d + i + g + n + o + d + e + p + a + z + t + i + m + y + e + n + t + o
+ d + a + r + e + e + que + a + d + e + que + z + s + e + n
+ t + a + e + que + a + t + o + m + y + e + e + c + i + o
+ e + n + t + o + s + e + s + e + n + t + a + e + t + o + z
||

ma z atie d i e o s q u a d e
q u e a n s t m y e m v g a c i a
h u c o c a r g o a e r t h o c o n
e z o d e s a t t e d d o r m a
n e z a q u e s t i m a e m o n t a
e l d i c h o f a r g o d o e i t a e
e d i e z e n d e u e m t e e i e n
e r t o v e n t a e s d i a s
m a z a t t e d i e o s q u a t e r e
d i e o a l c a r e d i e o q u e g a c i a s t i c o
c a r g o a e r t h o c o n e z o d i e t a
v e e d o e a t t e d l a s a l c o q u e l
q u e r a d r a d i o l o h e r o z d e
e u r t a c o n t r a d u a l e
q u e r a d e l a s a r t e s e l o
f r m o e m a n t o q u e e r t
d i e o d e a t t e d d e p i d o r q u e
t a u a p r e s e n t e s e s u d e
c a r g o d e l d i e o c a r g o a l o n s o
b e m t o z a h e m f r a v e
n e i c o r e m u n q u i a s c u u a r o
l l u g o d e l d i e o d e a u e a
r e g i t o z e p r o c u z a d o z e n
c u n d i m e n t o p e e z z o b e y
d o d o r e l d i e o a b c a r e l t a r
d o s e d e o c a r g o d e l o q u e a u e a
r e p e r t a t t e n d e u e t t o e
e o b z a d o e n e o s p i g o s t u e s

concezo m^o white a de da z ael car
go que por vus a merced ben
sido felyo do uo que con cezo
de a l^{ta} de ch. e r r e r a d e c e s e e
de de r r e Partim e n t o d e a
Verua de pua da ~~de~~ de oss
anos de d e s e n t a e u o e
d e n t a e d o s s e e n t a e
t r e e t e n g a n e e s e d o d e
s a e a z a o p a r t i a l e p a
p a o q u e s e a n t e c h o a l a p a z
f e d e r i g o c o n c e z o d e a v i t e d
d e e r r e a d e r r e p a z t i m e n
t o d e a b d i e t a o v e z u a b
z a s q u a l e e e t a n e h
l o s p a p e e s e c u e n t a e
d e l c o n c e z o d e e t a n e e a e
d o z q u e m a t e o m u n o z d e
b a n o s s e r u p a n o d e d i g o a
b u e d e e t a a u s e n t e d i d o
e s u p l i c o a t r a m e r y o m a n
d e a r a l o n s o b r a u o e t r u d a n o
p a b e e c o r e e t a n e e a q u e n
a u s e n t a d e l d i e t e m a t e o
m u n o z q u e a c u d a h a z e z e
e f e d o d e s e r u a n o d e s i g o c a b l e
d o m e d e t r a d e l a d o e n s u
b l l e a f o r m a d e l a e p a r t i a l o
d e a s q u e n t a e d e l c o n c e z o
d e e t a n e e a d e l a e p a p a l q u e
s e a n t e g o a l a p a z t e d e l

Concejo de ayuntamiento de la villa de
Zalca de la villa de Zalca de la villa de
con rra a con del n que
exer ~~t~~ a s y o a e n y u
Bleda p o z m a q m a n e z a
quay a s f e r o a z a p r e s e n
~~t~~ a r d o r a e u c a z g o a l l e a z
d e b u s o d r o s o b r e q u e d i o o
que ticia e t e t i m o n o
P a r a e l l o e t t r e u e g a s u a r e z
R n l a v i c e a t o e l a x u e b l a d e
al c o e z a d e z e s c i o d i a d e s t
m e u o e t t u b r e d e m y u e q u i
m e n t y s f o g e n t a e s t e t e
a n o s a n t e a c o n s o b e n y ~~t~~ o z
al c a l d e g o z a h a z i o e n e e
~~t~~ a v e a d o v a r e u o p r e s e n t e
d i e s o s u a r e z d e a l i a z a d o t r o
u r a p o z d e l c o n c e j o d e l a
d i g a v i c e a d e p r e s e n t e
~~t~~ a p e t i c i o n e p i d o z e n
e l l a c o n t e m p o e q u e t i
c i a e t e s t i m o n o t e t i
d e s t u o d i a z e m a z t i n f e z
n a n d e z l u c i o v e i n o s d e o t a
o l g a v i c e a a n t e m j a e o n o b r a
u o e n e r t a d a e l d o
al c a l d e d i x o q u e m a n d a u a e
m a r d o d a m j a e o n s o b z a u o e b
c r u c i a n o p u b l i c o d e t a r g a o

La con digna nra de onso bñ ayro
La z e b et que en virtuo
de bñ ayo o uos como cal e ma
nada de la nra de bñ ayo e ggeria
deo zar kara nra de m e n
de o de s con e z o r o i e t a l a r u
e l a b e t c o n s o r z t e o s e t o
m o q u e n t a g a r i g o d e t u
e t u o d e e s t o t o l e a o i g a
d e u e t h a n i g e r t a d e l t i e m p o
q u e t a b o e n e t a u t e a
a p e r m e n t o r a c o n e z o
o c e a d e g a r t e a d e g e r z e z a
e c o n s o r t e o m e n e t a e
c o m i s i o n e s l a q u a l d i g a q u e n
t a z a r e e u e c o m e n e a v e i n
t e d a d e g e m e o r e a b z i l d e e
l a n o d e m e e t a q u i n z e n t o s
e t o c h e r t a r t u e a n o s o
d e n e a q u a l d i g a q u e n t a z a
e t e e s e l e g i c o c a r g o d e l o q u e
a u a e n t r a d o e n s u d o e z
d e o s p r o p i o s e r r e n t a e
d e c o n e z o d e e t a u t e a e
d e r u a y o e g u a r a p e z a l e f e
e o e l c a r g o d e r a u e e s u m o e
m o n t o n q u e n t o e v e n
t e e d o s m e e t a q u i e n t u e
e r e n t a e u n c o m a z a u e
d i e y e n e e b e c a r g o d e e a d a

quenta Parcyca 18 Far Lac
 Partis assigile ~~re~~
 earg oque dio dieg o de torres
 r r e e s ~~to~~ ma o da l n o c o
 earg b q a e r a g o p o r o m u n i s
 o e a a e u ~~v~~ e z i n o d e l a t u e a
 o y d r r e r a i s r u r o u r a d o r a
 o e c o n c o r d e e a q u a r e r
 t a e n u e v e n y e e ~~o~~ c i a n o
~~r~~ s e s e n t a ~~r~~ o o s m a n a r i e d i e
 d e l a y p e z u a s r e e p u a o d a e
 z a n o e q u e a v e a r t a d e p a g o
 f o g a a v e l n o t e e n t e u e d i a s
 d e l m e o d e m a r c o d e m y u
~~r~~ e q u i n g e n t e s e n s e r t a
 e x o n a n o s s m a e q u e m a g o
 a l e r o y o n o p a m u n o s o y
 l a b a s e e e r o n o t r e u e c o b
~~r~~ y o d e l a t u e l e q u e r e e a
 v o g y n t e e u n m y e e e s u e
~~r~~ e n t a t u s s e q u a r z e n t a
 e n u e v e n a r a u e o d e a z a
 l a r a g o d e e n q u e s e e r u i a
 d e a r e y a r u e e a d e a p e r u a o e
 q u a t a d e z a l d e d e l e c a z a
 d e t r a g o f e g a a e n t o r i a e
 d e l m e o d e s e p t e m b r e e n m e e
~~r~~ e q u e n y e r e o s e o e r e n t a
 e u n a n o s s m a g o d o d o z

De ca 20 d' un p' r' cales que
 de unag' a Pedro m' n' o' z
 de la c'ca de n' el con. rez de z
 de r' a' a' lo que se de p' de
 de r' e' r' a' de q' u' a' de p' e' r' a' e'
 mo' s' t' o' u' n' a' e' a' z' h' a' d' e' r' a' g' o'
 que dice y con un y no de la ca
 de p' e' r' a' a' z' h' a' d' e' r' a' g' o'
 de m' e' z' e' q' u' i' n' e' r' y' t' o' r' e'
 de a' h' e' n' t' a' e' i' n' o' p' a' n' o' s' l' a' q' u' e' a' l'
 de c' h' a' q' u' e' n' o' t' a' d' a' r' e' u' e' e' r' o'
 p' a' r' e' l' f' i' r' m' a' d' e' s' f' i' r' m' a' d' a'
 de c' a' f' i' r' m' a' d' e' l' l' i' c' e' r' i' a' d' o' g' i' o'
 de p' e' r' a' d' e' z' o' n' c' o' r' r' e' g' o' d' a'
 q' u' e' f' u' e' e' r' e' o' t' a' c' i' e' r' a' e' r' i' z'
 c' o' p' a' r' a' d' o' p' e' d' e' p' o' m' o' u' o' e' r' z' e' z'
 p' n' p' h' a' r' t' e' e' r' e' c' a' l' u' a' r' o' d' e' a' l'
 d' i' a' r' a' d' o' e' l' d' i' u' l' a' m' e' n' d' e' c' a' b' i' e'
 de e' u' a' d' e' s' q' u' e' u' e' r' a' e' s' e' p' a'
 de u' e' c' a' r' g' o' d' e' l' a' d' i' c' a' q' u' e' n'
 de f' i' r' m' a' r' o' de e' r' o' d' e' g' o' d' e'
 de p' e' r' a' d' e' z' o' n' c' o' r' r' e' g' o' d' e'
 de l' l' i' b' r' o' d' e' e' i' n' t' e' r' a' y' s' e' d' o' n'
 de m' e' n' u' d' o' p' e' c' o' n' h' e' z' o' e' l' e' a' n'
 de e' a' o' u' e' a' s' u' e' l' t' a' q' u' e' s' e' t' o' n' o'
 de q' u' e' r' t' a' a' e' n' d' o' g' o' p' i' g' o' d' e' t' o'
 de d' a' u' s' d' e' e' p' t' a' e' n' u' e' y' m' t' e'
 de f' i' n' e' o' d' i' a' e' o' e' m' e' e' d' e'
 de n' o' b' i' e' n' l' i' b' r' o' d' e' m' y' e' r' e' q' u' e' s'

~~e de ch e t a e r u n d o s s e t a q u a l
 cuen t a c o m e n z a e s t a
 p a d i c i e n t a s e s e e t e r u n d o
 e r u n d o n a q u a l d a n e s e s e e t
 e t o d e c a r g o s e t u e n t a s
 e r u n d o t a e r u n d o m o s e
 e r u n d o u n d o s e e i n q u e n
 t a e r u n d o m a r a u e r d i e y n
 e r u n d o c a z p o q u e d a e t r i s e r u
 e t r i s e r u e s e i e r u n d o e
 e r u n d o e n e a f u r m a e
 m a t e r i a s i g u e n t e n o d a
 e r u n d o a s e r e r u n d o d i e a
 q u e n t a m a r p a r t i d a e
 e r u n d o e t a r q u e u a n s a c a
 r a d e s u r o d a r e e c e n t e b i
 b r o d i a n d e d e c u e r t a s e l e o n
 e r u n d o q u e d e m a r c a m a y o r
 e r u n d o q u a d e z m a d o e n q u e d o
 e o l o z a d o e r u n d o q u e n t a
 q u e r e t e r u n d o a r e r o y e r
 n a r e z q u i z i n a y d o d o s
 q u e f u e r e l e o n e r u n d o t a u e a
 d e l a n o d e m e t e q u i m e t e
 t o s s e r u n d o t a e t a e q u e
 c o m e n t a p i a q u e n t a
 e r u n d o z a t u e i e n t a s e a
 t o r e d o n d e e e s i c o c a z p o
 d e o u i e n t a s e s e e n t a e~~

J J

~~_____~~
Eo chomeli aiqua atri que
Hoss & unquereta s' cono
na a vaie det ael d'io h'igra
Voz como d' e neu de u da z' q' u
veta que au e l' ta u na dar
te ra d' e t' e m' s' ique n' te ma e
da e no q' u a h' g' u t' e r' e a b' e s' e
e l' e n' i' q' u' e n' t' e r' e i' n' q' u' e n'
u' a m' y' e m' p' a t' z' a u' e d' i' e
q' u' e r' e a r' e u' e l' e u' b' z' o r' e d' u
m' u' n' i' t' a' t' e' q' u' e u' e r' a n' o d' e
l' a u' e t' a' d' e' h' e u' i' e r' a' i' n' d' e u
z' a' o' z' o' r' e' d' i' g' o' c' o' n' c' e' z' u' t' o' r'
q' u' a' l' t' u' d' a' r' e' u' e' t' e' b' u' b' i' o
p' a' r' t' e' n' i' q' u' a' t' o' a' s' a' p' i' o
d' e' z' u' b' u' e' i' u' a' e' t' e' r' u' s' t' a' u'
m' o' d' o' s' t' a' z' a' u' e' d' i' g' u' e
e' x' o' m' p' l' e' r' e' d' i' u' t' a' l' t' e' r' a
u' e' a' u' u' e' l' b' a' r' t' o' q' u' e' r' e' u' e' a' e'
e' t' n' i' c' e' z' u' a' e' s' a' d' e' h' a' u' e' t' e' a'
o' r' e' z' a' s' e' a' d' e' l' a' d' i' g' a' u' e' r' u' a'
d' e' l' d' i' g' u' e' p' a' r' t' e' z' a' l' t' o' s' q' u' a
s' u' b' t' i' c' e' l' o' b' z' o' e' i' n' d' i' c' i' t' u' s'
d' e' l' i' m' i' t' a' t' i' o' n' e' d' a' m' p' e' r' t' o'
d' e' p' o' u' e' r' o' d' e' t' r' o' n' t' e' z' d' e' e' p'
m' u' r' e' s' t' a' r' t' i' f' i' z' m' a' n' o' d' e' e'
d' e' h' o' n' o' r' e' d' o' m' u' h' i' e' t' z' a' q' u' a' e'
q' u' a' r' e' c' i' o' n' a' t' e' n' e' z' f' u' g' a'
q' u' e' d' e' u' b' i' g' a' z' e' l' e' d' e' p' o' u' e' r' o' 7

10

manos de sus ojos fe to ve de cho
digo de tu ree ree ree ree
aquien le t amanda dolo
buella la que que da cone ave
suso y le a d i q a u e r t a
a f u z a o t i c i o n t a e t
o r e z f i s i t e a l a b u e l t a d e l a
o r e z a z o z a d e l d o y o l i o d o r e q u e n
t a l e t a n d o s p a r t i d a e
d e p i n o s s q u e z p e u f i l i o p a s
d a z i r e o s d i o s q u e l e e d i t o r
p e r t a m i s e a a p e r m e n
t u o e l e o n e z o d e l a t o r e e d e
z e r a r a s p l u e a p a g a d e s a
p e r t a d e p t a t a a p e z a l s o n
p a s s i g n i e n t e s d i m e z a
m e r e t e d a l m a e z g a r g o
e l d i o t u o z e r z e z n a n d e z
d e p t e m u m a z a n e d e z
q u e d a z e z e e b r z d a e p a r
d e l o s z i o s q u e e z t u o d e l a
z p e l g a r g o e e e t o z o z a n a
e d a l o r q u a l l e d e s e l l i o d o z e
d r o p a z u a s p r a n a u e c i n o
d e p a r b a x o t r a e d e s t e o a z a z
e e z o e r d o z p r o u i s i o n e r e a e
d a z a l e n q u e r t a d e o q u e
e e t e c o n e z u o d e n q u e r e d e a e
e l s e c r e t a r i o d a e t a s a z z

§

de la daz be viano de bzanada
vacilenta de las cosas de deedi
etio prece de que ois ca ita
de pago de diez o diez y seis
y sus su feya a trece dias
de meo de abril de my les et qu
men de sus e vege n a trece
años e por lo a tee feyo
cargos a ce de mayordomo
en lo a que n ta de los ma
zauis q ue de o cion en
de los a reu da my n a
de los my reares de la yera
de la guada de al a no auer
entra do en su go de z de
de los de e p d an en que n ta
que da de e a la z a de za
de en go de z de gu a n mu n o z
de ba n o s de e r u n a n o t o n g a o de
mao to ca n teo ala boga y e r
ua o e l g u a d a de r a l m a o d a n
de o a r o e r e a b e s e l e e e n
que n ta e n q u e n t a s s e l e
m y e s e s a b e c i e n t o s e n
que n t a e s e s m a z a u e d e
que n t a r e e q u e l d e d a d a r
de o s a r o s de e r u n o b r o d e z u
d o m n g u e z e d e o p n e r o d i g o l

de la daz be viano de bzanada
vacilenta de las cosas de deedi
etio prece de que ois ca ita
de pago de diez o diez y seis
y sus su feya a trece dias
de meo de abril de my les et qu
men de sus e vege n a trece
años e por lo a tee feyo
cargos a ce de mayordomo
en lo a que n ta de los ma
zauis q ue de o cion en
de los a reu da my n a
de los my reares de la yera
de la guada de al a no auer
entra do en su go de z de
de los de e p d an en que n ta
que da de e a la z a de za
de en go de z de gu a n mu n o z
de ba n o s de e r u n a n o t o n g a o de
mao to ca n teo ala boga y e r
ua o e l g u a d a de r a l m a o d a n
de o a r o e r e a b e s e l e e e n
que n ta e n q u e n t a s s e l e
m y e s e s a b e c i e n t o s e n
que n t a e s e s m a z a u e d e
que n t a r e e q u e l d e d a d a r
de o s a r o s de e r u n o b r o d e z u
d o m n g u e z e d e o p n e r o d i g o l

Alonso Vizeros de garua zosazera
 Vizeros de Guada Pez al de
 a renda mte n to que tie
 nen ferho de dos myll a re
 e medios quaceu cob zo el
 pueho rrecep tor dize no se
 lee de uia n de percho so e sae a
 zos a un qu n de claz arn
 partucua z que negocios e
 l ne quee tate m de d o
 mas os que rrecep uel di
 nero e u t qe man da do bl
 uerau e rrecep tor que co
 teaque rrecep uel te con
 ege de le buelual o que uere
 de u uido de rrecep os salarios
 de las e s e u c i o n e s e n que
 l e t u o r o u i z a d o e n e u
 fa c i e n d a p e d i m e n t o
 de a l i e n a d e r e r e t a e c o n
 s o r t e o s o b r e e a s a p a o l e a d e
 e s a p e r t u a d e g u a d a p e z a l
 lo q u a l s e e m a n a d o b o l u e z
 e n l a r z a l g a n d e e z z i a d e
 g z a n a d a e c e t a m a n d a
 d o d a z r r o u i s i o n p a z a
 que u e n g a a d a z e a d i q a q u e n
 t a s u f r e g a p e l a d i q a c a z t a
 d e d a g u a u o y n t e e s e u d e
 n o b l e n e r e d o m p e e q u i n z e
 e o g e n t a s d o s a n o s

sa cada e de alta valia q' le da z on
qu' a t' b' e e r' t' o s s' e c' i n t' q' u' e n
f' a r' e a t' o s q' u' e v' a e n q' u' i n t' e
m' e e r' t' e c' i e n t' o s n' i a d' a u
d' e o z a q' u' a l' d' e e a d' i e r' t' a
p' a r' e e s e t' r' a m' o a e s i o b' o m' a r
t' i n t' e p' a r' a n' d' o s e n s' a n' t' e
d' u' a g' o e g' n' e e s' o s m' a p' e o d' e
m' e e r' t' e e q' u' i m' e n t' o s e u' e h' e n
t' a z a q' u' a t' i v' a n' o s s' e l' a
c' u' e n t' a f' u' e d' e o q' u' e s' e b' e n
d' i o e n e o s a n' o r' d' e m' u' e
q' u' i m' e n t' o s s' e e o s e r' t' a
e o s s' e o b' t' e n' t' a e t' i c' o n
e s' t' a f' i l' m' a d' a d' e e l' i c' e n' c' i a d' o
m' e r' t' o n' o s' e z e a d' e r' d' i n' e u' e
o p' o s' t' o s' e o e u' o s t' a z e z d' e l
s' u' a n' a d' o e b' e z' t' a n' m' u' n' i' c' i
d' e u' d' e s' s' e r' t' o n' o s' p' e t' i' t' y
e s' a c' a d' o p' u' e e u' t' e z a b' l' a d' o
d' e e a l' b' a r' t' i c' i o a s d' e u' s' o g' e t' u' s
l' i b' r' o s' e u' e n t' a d' e s' u' s' o d' e l l' a
z a d' o e n' p' r' e f' e r' e n' s' i a d' e o s' o
a l' t' o n' s' o b' e n' t' e z e l' c' a r' d' e l' o s
q' u' a s' s' e e s' s' e s' e z' s' e q' u' e
d' a s' t' o n' e n' f' a r' t' o d' e e o s' o
z' a n' m' u' n' i' c' i d' e b' a r' o s s'
e e g' r' a n' d' i' p' e c' a b' i l' d' o e d' e
m' a t' e o m' u' n' i' c' i d' e b' a r' o s s' u'
z' i z' o s' o n' d' e e e t' a n' e l' a q' 2

que el dho. p. de tu r. u. z. z. e.
e. t. u. z. e. n. d. o. r. e. z. d. e. m. a. r.
t. i. m. p. e. z. n. g. n. d. e. z. l. u. c. i. o. q. u. e.
l. a. b. x. s. i. b. i. p. o. z. a. z. a. l. a. s. a. c. a. p. e.
~~l. a. b. o. r. e. s. d. e. z. a. r. t. i. p. e. s. e.~~
b. o. l. e. d. i. s. a. e. e. v. i. a. t. e. e. n. q. u. e.
z. e. n. t. e. d. o. e. l. d. i. c. h. o. a. l. c. a. l.
d. e. l. d. i. c. h. o. p. r. o. d. i. c. a. d. o. r. e. q. u. e.
s. a. c. a. d. o. e. c. o. z. p. e. l. d. o. c. o. n. e. u. s.
d. i. z. i. n. a. l. e. e. e. n. e. a. d. i. c. h. o.
d. i. c. h. o. d. e. l. a. P. u. e. b. l. a. d. e.
a. l. e. s. s. z. a. d. i. z. e. s. e. t. e. d. i. a. s.
d. e. m. e. s. e. z. e. s. t. u. b. z. e. d. e.
i. m. p. e. l. i. c. i. t. a. z. i. o. n. e. s.
e. v. i. g. e. n. t. a. z. e. t. e. a. n. o. s. s. i. e. n.
d. o. t. e. s. t. a. p. u. s. s. o. e. t. u. d. o. e. g. o.
m. a. r. t. i. n. f. e. z. n. a. n. d. e. z. l. u. c. i. o.
e. t. z. i. e. r. d. u. a. z. e. d. i. e. g. u. m. a.
z. l. e. o. v. o. z. i. n. o. s. q. u. e. s. t. a. v. i.
l. a. a. l. o. r. s. o. b. e. n. i. t. e. z. e. y. v. i. d.
l. o. n. s. d. e. z. a. l. t. o. d. e. r. e. s. e. e. v. i. l.
v. a. r. l. o. d. e. e. p. e. r. n. a. d. o. t. i. o.
z. e. n. d. o. z. e. t. e. n. a. m. e. z. o. d. e.
l. a. d. i. c. h. a. v. a. l. e. t. i. e. r. a.
d. e. d. i. c. h. o. z. e. d. i. c. h. o. e. n. t. o. d. e. l.
d. i. c. h. o. a. l. c. a. l. d. e. q. u. e. a. d. i. f. i. z.
m. o. s. u. n. o. n. o. r. e. z. o. e. e. r. e.
u. i. e. t. i. l. l. e. e. r. e. u. i. z. e. t. i. c. a. q. u. e. l.

E mandamiento

~~XXXXXXXXXX~~
ms y no que a fa e ntes
tino m o de b e r o a d o n s o
b z a u o d e n s e p o r m a n e
z a q u e r e l e g a t o o d e e d e
p u e r t a d e b a d e z e n u e
v e n i e n t e e n o
v e n t a e s e m a z a
v e d o s e d i c h o c a r o
p a s o s i e n t a e f o e z
e s e o m e e l e u e n t o
e s e s e r t a s i e t e m a r a
v e d o e n t e m a o b i n
e l o t o t e t i m o m
p a z e s e q u e e b a l e a n e a d o
l u b e o t r a z o d e t a d i c a u i
u a s a p u e b l a p o r t z e
m e e n v e n t e e n u e u e m a
z a u e d i e e n e s q u a l e e d i
c h a t i e u m u e v e n t e
e n u e b o m a z a u e d i e d e l
o r d e n a l a n e m a n o e l d o
a l e a d e s e a e y d a b u e p e n
e l l o s a l a p i g a t u e a d e z e
z a z a e n t a n p l i m e n
A v e e s e a u a o n d e l a d o
d e a l e x e a u t o u a l e o n q u e
f u e r e q u e r i d o e q u e a n

sisce no t f que al dicto
concedo asu ro cura do
E firmo de su non
ob reo testis martinez
nada de ly do y licencia
oportunis vecinos de
N.tra aben soben m tez
Sancti co demunguabe
cuano de luegano fi
fi que el dicto ay to e a
canse ael de que de au
la ruidoz e Pro curador
de concejo de e tanca
testis posse ordichos fan
cu co demunguabe cura
nol el dicto de de au
dixoque ta de e to
de Paz ad de conce
zo rear de de e z era
casu ro cura do z ta
ven do de de e castan
te de ordichos z conma
el Rey n.tra en a de ma
Zanedo e firm de Diego
de attea a n t em fan
cu co demunguabe cura
de ano de la quada de
dicto ay que n.tra al canse

Exa o m t v s s o r i a d e l i c a r
 a d e b n d a r o p e h e r o v e r o a q
 o s t a o a t e o t i a h t o o q u a
 S i r t o t a t e r q u a t o t u m e e
 f r e t e p i r t o s p u l g u e r o
 i t a l u p e m a r t a u e d i e q u e
 J u r t e p e y a n s u p a r t e
 l i q u o a m e n t e l a x a d o s
~~o s o s l o s d e t e s e l o s p a r~~
 d o s s a r r e d a m h e h t o s
 o p a r e o b r e o p e l a t a b l a
 d i c i a p e s o d i e a p e z i a d
 d e l a d e p e s a d e l o t e a o a p i e
 Z a e l m a l d a s i e s d e e s a
 t o s d e o b e r i t a x t u r o s e o
 t h e n e t a e o s d o r e o s q u a
 e e o p i r e o a t e d i l p o e x e
 u e t o s p r i e a p o i e x e c i a
 d o m p e r p a e h o e r e z u r e a e
 o d e b s a l e s a e d e t e p e o s f r a
 l u e d e l o t e h u e a t o n a e o
 d e l a P u e l l a d e C u n a d i n g a
 d e s e s s a d e l p a d a d n e z a d
 e m a a t a s i e s o z o d e a p a h
 t e q u e e n e e a t o m a e l o r o
 c o n c e p t o e s a t u o b l a d e a l
 e y o z s t e l b a s o d e h e a t o r
 l a x a r a e t a y a e l a m a d a
 l e n a e m n g o m t o y e e



Xi do de la dicha villa de
puella de aigo es en el lugar
de a guel o ta lo tros apo
u regia m e r o s o d e a s d i a
d e s e l d e o e x i d o y e n t e
Larlee an síe l s que tu
t e e n d i d o e a t r e n d a
d e c o m o d e y q u e t u b i e s e
2 2 m d e n t e e a r r e n d a
d e n t e s o r n o s o f a y o y a q u e
e s i c h a p o s e s s o o f e a i d e
l b a t t o m a l e n l a d i c a v i e a
M e n l a o a s e n g e o p r e q u e
p a s o q u e e h a n p r e s e n t e
u p e d e o s e m g e n a t o r N e m
d e x o y l i n t o d o s l e s d e
m a e l b i e n e t r e n t a s
d e o i c c o e o n c e p o l o q u a l
t u p o r g e d e l i e g o m o n b o
d e n a l o i d a r d e q u e s e l i d e
q u a d e a l e x e c u e i t e s e e
d e o a d i o s m a s e n t a p e
l i p u e n s p o r t r e a l d e d e n e g o
e p u e e p s o t t h o s d e n e a t
l e p o d a z u h t a e q u a t r o
m o l i e s e d e c i e n t a s e
c o n q u e r e a e l s e i m a r a u e d i e 2

~~XXXXXXXXXXXX~~
A equi d'os d' r' f' a' r' e' o' c' e' o' r'
concezo d' r' e' i' n' e' a' l' i' d' e' p' a' y'
C' n' t' r' e' g' u' i' e' n' d' o' m' t' o' s' e' a' d' o' r'
e' a' s' e' r' u' p' t' u' a' s' o' r' e' s' d' i' e' s' o' s'
m' a' r' e' m' d' a' m' y' e' p' r' o' t' e' s' d' e' e' s'
d' i' e' h' y' s' t' r' e' z' a' n' o' s' e' t' e' s'
m' i' n' i' m' o' s' p' e' s' a' r' e' c' i' o' s' e' n' q' u' e'
h' o' u' e' r' e' t' u' b' o' a' r' e' n' d' a' d' a' z' a'
d' i' c' a' d' e' s' s' a' z' o' s' d' i' c' h' i' s' t' e' o'
a' n' o' s' q' u' a' l' m' a' e' q' u' i' s' e' r' e' d'
i' n' o' s' o' l' o' e' t' i' u' o' s' m' u' o' s'
d' a' f' e' z' i' a' d' a' n' d' o' s' o' s' d' o' r' e'
e' s' q' u' e' d' o' r' e' e' s' o' s' s' i' e' r' a'
t' e' u' d' e' a' l' e' s' e' t' e' s' o' s' i' u' s' e'
m' a' n' d' o' r' e' a' q' u' e' p' e' r' t' i' e' r' d' e' p' o'
u' e' d' e' v' i' s' t' e' s' t' a' m' y' e' s' e' l' g' e'
n' b' a' n' z' a' s' e' m' a' y' e' s' e' t' e' s' d' e' e'
s' a' d' e' s' p' u' a' d' a' f' e' z' a' l' e' m' a' l'
e' a' g' i' e' s' e' t' e' s' t' a' s' s' e' d' a' e'
n' u' m' e' r' a' d' a' l' l' a' p' a' r' t' e'
q' u' e' d' e' t' i' e' r' t' o' n' m' e' m' b'
e' s' e' l' a' c' a' l' e' d' e' r' t' e' n' e' o' d' o'
e' t' e' r' i' t' e' r' e' u' e' d' e' c' e' a' s' a' l' l' i'
e' s' o' s' d' e' p' o' s' i' t' o' s' e' t' e' s' d' e' p' o' r'
q' u' e' a' r' e' s' i' m' s' i' m' o' e' s' o' s' d' i' o'
d' o' r' e' e' t' e' r' i' a' d' e' t' i' e' r' e' o' p'
e' s' d' o' e' s' q' u' a' a' u' z' a' t' e' d' e' d' i' n'
e' s' i' s' t' u' e' b' i' s' o' r' e' n' i' a' d' e' v' e' n' i' e'
e' m' a' e' o' r' a' r' a' d' i' e' s' p' a' r' a' l' a' c' a'

marade de geyhuco tuxteon
En quito ce de ugo on vooon
por e m d n a d o d e c o n t r a r o
y a d i o n o n o u r q u i a n t o
z a r i a t o h o e e s a s i d o c i t a
d o t a p a r t e d e e d i c o c o n
e d o l a j z u e l l a p e g o e n
l a d e g a u t e a a d e z e s e u o d i s
d e m e s d e e t a g b z e d e m p l l
e q u i n y e n t e s e u e e n
t a l u n e e u e a n a r z o d i
p o r r a m r e z d e z a z e x a
g e u e n t a e y d e l d i e y d
o p r a r t i n g e p i n g e r d e y e u
o p l a u a n o d e e a t o i l d o d e u
f a t e d e e n t e n b e r m e n
t o b e e o r h e a m d a m e n
t o b u o q u e e d e e l i o z o
d e c o n t i a p t o s d e e c o n
e z o d e e t a n t e a l o s x
f i e n d a m e n t o s d e f a b z
h a d e e d u a d a p e z a l d e q u e r e
o c t h o m a m p a m e n t o
q u e e m t e s p n e o e o s
o c t h o s t r a w a p o s s d e o g e n
t a e u n i c a o s e t t e s n o
s e g u e o r a z o n d e o s a p o s s



A p r i a p a m p u r c t u o s e t a
 m o s e s a e u a z o r g u t e f i n q u e a e e
 d i c h o m a r e o s p a e e p d e t a
 n a m b r e d e s t i p a r t e s d e c l a
 t e l l a r a m p o t h o d e l o q u e
 p l e t e s e r a q u e d e l o s l i b r o s q
 d e l e c o n d i z o d e u r t u a l l e g a q
 d e u t o m p r o s t a g e s e e p d a z
 a p m a l e d i c h o m a n d a
 m p s a n t e m m a r i d a
 a n t e m m a r t i n e z
 n a n d e z e l l u e s e l d i c h o
 m a r e o s p a e e p d e c l a z o a
 d e l a n q u e s t a d e l a d e s t a r
 t i m m e r t u s d e l a y e r a
 d e l a d e s t a d a d e z a l d e
 e o s o i y o s t e a n o s s e l e d e r a
 t o h o r o q u e d a c i o s d o r e n
 t e r o l a d i c h a d e l e s a e n
 e a d a u n a r t o e l d i c h o d e l t o
 e t d o b a c a s i e f i a n t e l e o d e
 d e r a e n e a d a u n a n o
 e o m p o r m a g e y r e n d a
 t i m m e r t u s q u e d e e g o
 s e h i c o y l e s t o m i d i o l e o
 t i z m o n y a z e o s e z n a n
 d e z d a e e p o a n t e m m a r
 t i n e z n a n d e z e l l u e s e
 e n e u n d e m m e r t u d e c i
 e g o m a n t a m p h e t o e d e



~~_____~~

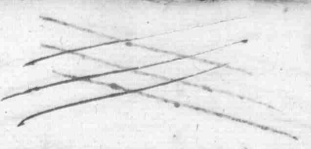
Deo Dico de vna die a m a r t i s
f e r n a n d e z p r i n c i p a l e s a
c a z e s a g u e n t u a s f a d o
d e c a s d i e s a u t a d a t i d i a e
d e u s e d r o s d e c a s c u o r t a s
p r i n c i p a l e s i m p e r i u m s s
q u e u t a n e e n e l l i o d o d e
f e c e r e a s h o r m e n t u o
p r e c o n e z o r e u t a n t e o
q u e s e a c a b o e l q u a l e s
a t a d o s s e b e t e q u e s e
s i g u e n t a r e u s p o r e u s p
u s r o d a f o x a t e r o p o l e
s e r u i t a e u e s q u e e n
e u t a d i c h a u t e d d e c a p e
g l a d e a l c o a z e s e p n t e
d i a s d e l m e u d e a b u e d e m e
a q u i m e h e t r o s e y s s e n
t a e n t a n p s i d o z a n t e
e u t e r a n e a e d e z o n
a l e a b o c y s e r n a n d o d o n o s o
e z u a n e l a r e o s c o r d o r e
p r i n c i p a l e s d e d e t a n e
d a a l o u a c i e m a y d e y s e r n a n
d o d i a z d e u t e l l a n a d o c u
z a d o z d e e n h e z u d e c a
t i u a e n t a n e g n a c i a d e

Ⓜ



o do de p as t o p r a e c a s e a l a
 e p u a z o a r d e c a a r o h a d e p e
 s s a e s t o d a c o s t a e n q u e r e
 f a e s e i o h y l e e e r e u r a
 e v e r h a e e q u a t i o n a r a
 l e o i o q u e l a d a d s d e e d o
 c a r o s q u e d a r o h e e q u e d o s
 p a r t i b i l e u e n t i a l e
 d i g n a v i l e a u d i c i u n t a e
 l i o q u e h a t a m o i n c o m m e s s
 e t e g e m t a g e e i n d o m p l e
 e o y o p e i o n e t a s s e s e t e h i t a
 e s e u m a r a d e e d e e o s q u o
 e u i r e d a t t a d o r e n t e
 e u t a r e t e a d i c e a p u e l l a
 e l a r t e a d e p e n t e z a e p i o n
 e a l t a d a e e q u e a h a n t a
 p e e e p r o d o r e t h e d l a n
 e a p e s e u n e d a c o s t u i n b e
 e p o z e n a e o s f a n o s d a s a
 p o s e u e h e n e e t e d i g
 a n o d o p e n e n t a e q u o
 a l a d i p a t a t a d e p e z z e z a
 d e t a n a b a n z a e u n t s t i o
 q u e e d e r e t e n e e e e n e e
 d i g g a r e d a r t i m e n t o
 s e t e n t a e s e i m u s p o
 e i e n t o r e t e s t a t a

~~_____~~
Hes t an te que d i c t a
p r i n t a n o b i n o l e p r e p o
s p i o n e m o u g a r e n d a
p o z p a g e e p a r u e q u o u o
p r e s t u t q u a l a e l d o
a m o d i t u g a c o s t a d e a
o b i g a r e p e r i n q u e r t a
d o m b e m b e q u a r e n
t a p r a p a a a d i o l u p a
m e l u g a x a d u s d e o i g r o a r
p o p a r e o c e i t u a p a r m
p a r t i b e l e e n t u e a d i
p a l u e d e u a u t e r n o a s
p e r i n q u e r t a e s t u m p l e
e n o t e t e t u o s e e s e n
m a n a p a g e d e e t h e
p a r t i d o s d i o r e a g r o a o
e p i c o s a n z a l p o u n e a
s p e r i n o t h o u p a z e e
p l e s e p a l a d i c h a t t e a
p o s t e r a d i g n a e a n
a n z a e t n e r e s e g n t a
e s t u m b e q u i n z e n
t o s e v e l e t e d i c o m a
z a c a r d i e s e o u n e n s t a
o b e d i c t u o p e r a r t i m b e n
m u q u e n t a z m b r i c a d o
e d i f e n d i t i o a l t a g a z o d i a n z



Ab eo de ior q uer b r a b e f r
 m a r e f r m g w o p e m y e p r e
 s e n t e e e r u d a n g s i o u l a
 e p e n t a g e o s l u z o s o l e d i g o
 n e s h e x t a g e r e z a r t i m e
 o e s o r i c h a s p e r u a b a q u e
 m e r e f e r e n t e c d a d q u e
 f r e a q u e e n d e m y o s o g h o
 d e t a l e c r e t e s t i m o n i o
 d e p e r d a d m a z e t r i g e n a n
 d e z e u p y s t e b e v i c h b a d e
 d i m g e r l u e t i b e s t i m o m o
 b o r e e d i g o d o d e a u t t h
 m a n h o p e r e z e d e t e c l o r
 a l e d e y o r e p a z o r e a t u e
 o e a d e u e l a n d e a l e o e o z d e
 h o p d e n a m y e d e t t e s e n a
 l a m i s t a d e p a z a r t e
 a d d e g o r c o n e z o d e e r r e r a
 d o r o o s o r i c h o s e e e r t e
 q u a z e n t a e q u a t t o
 m y l l e s e t e r e n t o f f e u n
 g t e r t a e s u e m a z a
 u e d i e q u e d a r a o u a d o r e e
 d e p o t e c o t i m y m o p e r
 e n e p e z a c e o i c h o c o n t e p o
 d e l a t e u e a d e l e z e z a d e
 e a r e r t a d e l a d e s e s s a d e
 d i a d a d e r a e d m a l d a s e e o
 d e p o t e c o t i m y m o p e r

o vos o r e t u o s p r a t i o s d e o q u e h
a g r u o s e d i e t t e r a t a
e v o s s e d i a r e o r e t i o e d i
e a e d e c u c i o n e t a s o r e
s a s o e a x a r a e p a c h a r e l a m a
p a t r i a m r e o m e t o
M e e d i p p e l a d e c h a v e e d
M e r a g r a t e d e d e s a b
n a l d i c h o g u a d a r e z a l
L e m a l d e g r e y q u e t u c a
o m n i a p a r a d e y a n t e p r o e a
p u e l a v e r a b a d e r i a e d e
l e y t a g e l e t u o s a r o m e
g r a m m e n t u s s e e a d
o t g a r o d e g r e p e d e d i d o y
p r i m e t e p a h e r a n s i e b q u e
d e e s o r e t i o s f u t u r o s e a
d e o u e g a m m e r a t o s s
E s t u v i s e a g e n e r o d o e
a r r e n d a d o c o m d e o q u e
n o t a b e y e d e r v e h o e h
f a r r e n d a z d e d i c h o
n o d e q u i m e n t u s e o
e t h e n t a g r u e t o r e d e
l o s p o r v e m z m e n t e
p o r n o s d e d o p a e n e a d i g a
L e t e a d e l a p l a e n e n a l d e
L e o q u e s a y e n t u o s s e d e

de la zoz + onen + nax +
gax + p + t + v + an + m + y + l + n + z
c + r + e + a + d + e + s + d + o + r + e + a + d + a + r + a + q + u + e
e + r + a + d + e + d + i + c + h + o + d + o + n + e + s + t + o + d + e + l + q
m + t + e + d + e + l + e + n + s + p + a + r + a + e + l + z + a + l + e + n + t + e
q + u + a + t + u + e +n + t + a + d + e + z + o + q + u + e + q + u + i + n
d + e + l + i + p + s + e + n + t + e + n + t + e + a + l + z + e
d + e + l + i + p + s + e + q + u + i + n + e + n + t + e + s
s + e + n + t + e + n + t + a + q + u + e + s + e
f + o + r + m + a + z + e + n + d + a + d + o + f + e
l + i + z + e + d + e + l + e + n + t + e + s + d + e + l + a
d + i + c + h + o + q + u + e + d + e + l + a + p + u + e +l + a
n + o + n + s + e +n + t + e +n + t + e +s + e +n + t + e +n + t + e
q + u +e + p + a +r +a + d +i +c +h +o + t +e +n +e +z
d +e +l +a +g +i +s +t +a +e +s +t +a +m +z +a +n +o
s +u +g +i +z +o +g +o +l +i +c +i +t +a +d +o +r +d +e +s +o
c +o +n +c +e +d +o +d +e +l +a +p +u +e +l +a +q +u +e
s +e +n +t +a +d +e +l +e +n +t +e +s +e +s +i +s +t +a
e +n +m +a +r +i +z +e +n +t +e +s +e +s +i +o
d +e +s +e +n +t +a +s +o +c +h +o +m +y +l +o
m +a +r +a +u +e +d +i +e +s +e +n +t +e +n +t +e
q +u +e +n +t +a +d +e +l +e +n +t +e +s +e +d +i +a +d +a
d +a +d +o +q +u +e +n +t +e +s +e +s +o +m +y +e
d +e +s +o +c +h +o +l +i +n +t +e +s +m +a +z +a
a +l +d +e +t +e +n +t +e +n +t +e +s +e +n +t +e +s
q +u +e +n +t +e +s +e +n +t +e +s +e +n +t +e +s
z +a +n +q +u +a +d +e +n +t +e +n +t +e +n
m +y +e +e +d +u +c +i +e +n +t +e +n +t +e +s
z +a +u +e +d +i +e +s +e +n +t +e +s +e +n +t +e +s
e +l +i +g +a +d +o +s

~~_____~~
V. s. w. n. s. e. m. a. n. d. o. p. r. o. t. i. f. i.
d. e. r. e. q. u. i. r. i. t. a. g. e. s. s. u. s. o. d. i.
e. p. i. s. t. o. l. i. c. i. s. e. n. t. i. a. s. p. a.
d. o. s. t. e. r. a. m. f. a. c. t. u. s. e. n.
f. u. i. t. d. e. r. e. q. u. i. r. i. t. a. s. m. a.
g. i. s. t. r. i. c. t. i. s. q. u. i. t. e. a. d. d. i. s. t. i.
c. t. u. s. e. n. t. i. a. s. p. a. d. o. d. e.
q. u. o. d. o. g. g. r. a. v. a. n. d. a. m. p. o.
c. o. n. t. r. i. m. p. a. d. u. s. d. e. c. e. a. r. a.
e. t. o. r. i. e. i. s. e. n. t. i. a. s. p. a. d. i. e. s. e. n.
t. i. a. s. p. a. d. s. i. a. c. o. s. d. i. g. o. s. s. f. e.
c. i. t. a. p. a. r. e. d. a. m. p. o. s. u. i. z. o. m.
a. p. p. r. i. a. t. i. o. n. e. s. p. a. d. a. l. g. u.
h. a. b. i. t. a. t. i. o. n. e. s. p. a. d. d. e. d. o.
e. n. t. i. a. s. p. a. d. e. l. i. a. s. p. a. d. u. e. b. l. a. y. s. t.
q. u. i. t. a. s. p. a. d. i. t. e. r. e. s. p. a. d. i. g. o. s. s. a. n.
e. t. o. r. i. e. i. s. e. n. t. i. a. s. p. a. d. t. e. n. t. i. a. t. e.
e. n. t. i. a. s. p. a. d. e. l. i. a. s. p. a. d. d. o. n. s. u. d. e. u.
e. n. t. i. a. s. p. a. d. a. q. u. i. l. i. s. p. a. d. e. s. p. o.
e. n. t. i. a. s. p. a. d. t. r. o. z. u. e. s. p. a. d. q. u. e. d. e.
e. n. t. i. a. s. p. a. d. e. n. t. i. a. s. p. a. d. e. s. e. e. t. r. a.
e. n. t. i. a. s. p. a. d. e. l. i. a. s. p. a. d. d. a. s. s. e.
e. n. t. i. a. s. p. a. d. e. t. i. a. p. i. o. n. e. s. p. a. d.
p. a. d. e. l. i. a. s. p. a. d. d. o. n. t. i. a. z. i. o.
e. n. t. i. a. s. p. a. d. a. p. a. r. a. m. e. t. r. a. u. e. s.
e. n. t. i. a. s. p. a. d. e. s. a. c. a. d. i. a. s. p. a. d.
e. n. t. i. a. s. p. a. d. e. t. i. a. s. p. a. d. e. u. s. p. a. d.
e. n. t. i. a. s. p. a. d. e. p. i. s. t. o. l. i. c. i. s. e. n. t. i. a. s.
e. n. t. i. a. s. p. a. d. e. t. i. a. s. p. a. d. e. n. t. i. a. s.

~~XXXXXXXXXX~~
castiados los veynte e s uen
Eo h u u e r r o s p a r a u e r u
que se ~~de~~ Hernan martin
Ez am y d d i x o t e n e r p a
d a d o s t a l e d i c h o s t e m a d e n
d u r o p e r c a r t a d e d e a g o
m e t e s u a c e u t u r e a
d e r a b i o l e m a n d o t u b e
s e l n e a r a d o s t u d i o s s e
l o s d e y o s s e r t a y o e o m p e
m a r d i e d i e t e d e p e d i m e n
H o p e r a r t e d e l t i p o c o n
v e r s o s e t e t a d e l d i g n o e
r e g e s t o e m a n d a t a r d e
r a d o n e a t e n e r o s e f i d i a g e
d o c o r n e z o d e l a d i c h a u n g e
d e l a r e u e l a ^{parece} f i d e r o p e r
t r a d o s d e n g a l o d e g e x o e x
d e t a l o s p a r a r o m e s d e a g o
c a t d e o h u o d i n a z i o s d e l a
d i g n a t a d e t r i e p o r e a u i
u l p o u i m o d e u a d e m y p r o
c e r a d e z d e g e r a l d e l c o m
c e x o d e l a d i c h a v i e l a f
f r a n c i e e u o d e l a r e p e d i e
p o s e r n a n d e z u l l a l q u e
r a s i o p r e d i c t a e n r e e d
n a d e l a r t e d e l d i g n o c o n
c e z o j u s t i c i a e p r o i m e n
d e l a r t e d e l a p u b l i c a

m de ac e dozi p a re ceo ant e se
 de p ro g u o z e s e r d o a d a d i
 s s a e x e d i c o n p o r v i t e o
 l u t y q u e z i e r c u t e r
 o c e p i a p o u m e b a c d i e b r e
 d e m p e t q u i m e n t i s s e o
 e t r e p t a e t n e l v d a n o s
 o c i o r a d a u e s e d e p a r a o n
 m i n s a n o y a e d o r o n e x o
 n e s u a z e t e p o r l i b r e s e t a
 m o z q u e n p o e n i a a l a d i s s a
 t u o r o e s t z e t a d e l l a s p o r g o s
 o b s a m o s o e l a y e z e t a d e a g u a
 d a d i e t a d e m a r a u e n o r e
 a l p u r m o s s p o r a s e r o t o n a
 p a e g a d o f f a u d e e a g u a
 d o d e e a e e t t a g a o r a k
 p a z o e l o t e r c o s t e d i o p o d e
 h v r e e m n o e u d a d e r
 q u e e a g u a n s o d o r e g a o g i a
 n e u t e r a a v o v i e n t a q u e
 c o a n i a n y d o e e r e u c t a z
 p e c e o r a n d a d e e o l o z a z
 u i a d e y a d e t t e d e g e r e n e r a p
 y p o z p e c o i r e o a p u i e n n o
 q u e o r o t a d e t o r q u e o a
 h e a l e t i f i c a r e a d o l y a q u e r n
 h a a u i o r d o p u r t e q u e z i a o e

 e n v i d e f e r o m a r t e q u e z i a o e

Handwritten text in a cursive script, likely a historical document or letter. The text is written in a dark ink on aged, slightly yellowed paper. The script is dense and fills most of the page. The text is written in a cursive script, likely a historical document or letter. The text is written in a dark ink on aged, slightly yellowed paper. The script is dense and fills most of the page. The text is written in a cursive script, likely a historical document or letter. The text is written in a dark ink on aged, slightly yellowed paper. The script is dense and fills most of the page.

Handwritten signature or mark at the bottom center of the page, possibly a stylized initial or a specific symbol.